

SITUATIONAL ORAL ENGLISH VIA VIDEO CLIPS

那些年我们一起追过的影视剧 ●
这些年我们正在追的影视剧 ●
让我们一起来学习、回顾 ●



王静◎主编

影视情景 英语口语

想在文艺熏陶中提高你的英语口语吗？
快翻开《影视情景英语口语》，
这是你最靠谱的选择！

260个
MP4
影视片段

原声+
美籍外教
录音MP3

原汁
原味的
鲜活英语



大连理工大学出版社
DALIAN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY PRESS

H319.9
909

SITUATIONAL ORAL
ENGLISH VIA VIDEO CLIPS

影视情景 英语口语



王 静 主 编



大连理工大学出版社
DALIAN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

影视情景英语口语 / 王静主编. -- 大连 : 大连理工大学出版社, 2012.8
ISBN 978-7-5611-7060-1

I. ①影… II. ①王… III. ①英语 - 口语 IV.
①H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第143626号

大连理工大学出版社出版

地址:大连市软件园路80号 邮政编码: 116023

发行: 0411-84708842 邮购: 0411-84703636 传真: 0411-84701466

E-mail: dutp@dutp.cn URL: <http://www.dutp.cn>

辽宁星海彩色印刷有限公司印刷

大连理工大学出版社发行

幅面尺寸: 168mm × 235mm

印张: 21.25

字数: 428千字

附件: DVD光盘1张

印数: 1~5000

2012年8月第1版

2012年8月第1次印刷

责任编辑: 张婵云

责任校对: 周立静 肖俊丽

装帧设计: 对岸书影

ISBN 978-7-5611-7060-1

定价: 36.00元

前言

Preface

随着国际化交流的日益密切，英语学习的重点越来越偏向于英语口语技能的训练，因此口语训练方面的书也是层出不穷。电影电视作为人类文化发展的成果，不仅可以放松你的心情，也可以成为你提高口语的新途径。现今，“牵手看电影，宅家看电视”已经成为人们生活的主流休闲方式，正在搜寻最佳口语学习方法的你不妨试着从影视情景入手。

本书以情景为线索设计，**打破了传统单一**的影视鉴赏书籍和口语交际训练书籍中的语言环境和语言应用**分离的局面**，融语言、文化和艺术于一体，保证了知识学习的情景化，口语训练的**生活化**，素材来源的本土化，学习方式的时尚化。同时，本书的初稿曾在**辽宁师范大学**公共任选课“影视英语”中使用。

本书的六大亮点：

1 聚焦影视片段，激发学习兴趣

本书整合了大量精选影视片段，满足了读者的学习欲望，同时书中还配有**许多情景图片**，使读者从影视联想到实际，这种图文并茂的展现形式将会带给读者**绝佳的身心享受**。

2 锁定时间主线，融情景于生活

本书的总体设计是以时间为线索，从周一到周五，每天设计不同的情景。书中形成了一个真实的生活网络，使读者在阅读时感受到自然真实的口语交际环境，大大提高了读者的学习效率。

3 网罗海量情景，营造生活氛围

本书共汇集了260个以情景为主线的英美影视片段，通过接触鲜活生动的语言，读者可品尝到丰富的知识营养大餐，拓宽英语口语实践的自然情景，开辟口语学习新天地。



4 原版台词再现，感受语言魅力

本书将影视片段的原版台词以中英对照的形式展现出来，避免生词过多造成的阅读倦怠，同时地道的原版台词也会让你体验到纯正英语的魅力。

5 精讲经典语句，提高学习效果

本书对台词中出现的一些经典语句进行提炼，并给出详细解析，避免因长句难句读不懂而死记硬背的现象，尽力将最生活化的地道英语呈献给读者。

6 “练习时光”陪伴，讲练同步进行

本书不仅对经典语句做出精讲，同时还配有相应的练习模块，为读者提供了一个同步讲练的平台，保证读者有效地检验知识，巩固所学成果。

看电影学英语，这是一种紧随时代潮流的学习方式，想在文艺熏陶中提高你的英语口语吗？快翻开《影视情景英语口语》，这是你最靠谱的选择！就让我们一同跟随着本书的脚步，开始你的奇妙之旅！

最后，编者借此机会向本书所参阅、引用相关资料的国内外作者致以衷心感谢。由于编者水平有限，如有不当之处，恳请读者谅解并给予指正。

编者

2012.5.15

目录

Contents

第1周 在家里

星期一	叫人起床	1
星期二	学做家务	1
星期三	学习烹饪	2
星期四	看照片	2
星期五	布置房间	3

第2周 在学校

星期一	课堂学习	6
星期二	考试不及格	7
星期三	实验室	8
星期四	考试测验	9
星期五	毕业典礼	9

第3周 在图书馆

星期一	借书	12
星期二	馆藏	12
星期三	学习小组	13
星期四	讲座	14
星期五	找资料	15

第4周 在书店

星期一	购买图书	18
星期二	读者见面会	19
星期三	订购图书	20
星期四	新书发布会	21
星期五	购买漫画	22

第5周 在公司

星期一	周末加班	26
星期二	前台接待	27
星期三	关于招聘	28
星期四	谈判	29
星期五	董事会	31

第6周 面试

星期一	笔试	34
星期二	询问	35
星期三	自我介绍	35
星期四	工作经历	36
星期五	考验能力	37

第7周 开会

星期一	家庭会议	41
星期二	开会迟到	42
星期三	接听电话	43
星期四	不同意见	43
星期五	视频会议	45

第8周 在路上

星期一	学习开车	49
星期二	赶夜路	49
星期三	汽车抛锚	50
星期四	讨论故障	51
星期五	路上偶遇	53



第9周 打电话

星期一	打电话谈论聚会	56
星期二	打错电话	57
星期三	打电话给朋友	57
星期四	打电话给家人	59
星期五	公司电话	59

第10周 公共汽车

星期一	乘坐公交	62
星期二	排队	62
星期三	找座位	63
星期四	让座	65
星期五	车上聊天	65

第11周 出租车

星期一	叫出租车	68
星期二	提出要求	68
星期三	停车泊车	68
星期四	去接人	69
星期五	包车	69

第12周 在火车上

星期一	选座位	73
星期二	忘带东西	74
星期三	检票	75
星期四	火车上交谈	75
星期五	列车长致辞	76

第13周 在机场

星期一	接机	79
星期二	办理登机	80
星期三	飞机起飞	80
星期四	安检	81
星期五	检票候机	82

第14周 在飞机上

星期一	去洗手间	86
星期二	遇到气流	86
星期三	打电话	87
星期四	安全带	88
星期五	空中服务	89

第15周 在海关

星期一	毒品检查	92
星期二	回答问题	92
星期三	护照失效	93
星期四	紧急签证	94
星期五	盘查	95

第16周 在船上

星期一	乘船	98
星期二	海上出游	99
星期三	观光	100
星期四	开船	101
星期五	晕船	101

第17周 洗衣服

星期一	公共洗衣间	104
星期二	在家洗衣服	105
星期三	衣服分类	105
星期四	衣服柔顺剂	107
星期五	洗衣间聊天	107

第18周 在旅馆

星期一	入住登记	112
星期二	参观房间	113
星期三	汽车旅馆	113
星期四	客服	114
星期五	付款	115



第19周 在商场

星期一	挑选礼物	118
星期二	挑选衣服	119
星期三	挑选鞋子	120
星期四	购买珠宝	121
星期五	办理退货	122

第20周 在超市

星期一	寻找货品	126
星期二	挑选商品	126
星期三	浏览货品	127
星期四	买食品	128
星期五	结帐	128

第21周 邮 寄

星期一	送信	131
星期二	转寄信件	131
星期三	领取信件	132
星期四	邮箱	132
星期五	快递	133

第22周 在银行

星期一	咨询	137
星期二	填支票	137
星期三	投资	138
星期四	贷款	139
星期五	还贷	139

第23周 在医院

星期一	挂号	143
星期二	看病	143
星期三	采样	145
星期四	诊断	146
星期五	申请出院	146

第24周 上 网

星期一	脸谱	150
星期二	聊天	151
星期三	网站	151
星期四	视频	152
星期五	黑客	153

第25周 在健身房

星期一	更衣室	157
星期二	交谈	157
星期三	尝试	158
星期四	锻炼	159
星期五	举重	160

第26周 在美发店

星期一	理发师	163
星期二	美发	163
星期三	剪短发	164
星期四	造型	165
星期五	编辫子	166

第27周 旅 行

星期一	旅行安排	170
星期二	外出度假	171
星期三	观光游览	172
星期四	相约旅行	173
星期五	谈论旅行感受	173

第28周 在公园

星期一	游玩	177
星期二	嘉年华	178
星期三	野餐	178
星期四	拍照	179
星期五	修剪植物	180

第29周 在运动场

星期一	单人花滑	183
星期二	橄榄球	184
星期三	篮球	184
星期四	曲棍球	185
星期五	双人花滑	185

第30周 在剧场

星期一	合唱	189
星期二	介绍嘉宾	190
星期三	排练	191
星期四	跳探戈	192
星期五	选节目	192

第31周 在周末

星期一	拜访	195
星期二	弹琴	196
星期三	叫外卖	196
星期四	度假途中	197
星期五	在农场	198

第32周 在节假日

星期一	感恩节	201
星期二	情人节	202
星期三	圣诞节	202
星期四	万圣节	203
星期五	新年	204

第33周 在餐馆

星期一	吃自助	207
星期二	点快餐	208
星期三	家人聚餐	208
星期四	占座	209
星期五	约会	210

第34周 在酒吧

星期一	点酒	213
星期二	给小费	214
星期三	老友叙旧	214
星期四	偶遇同事	215
星期五	庆祝	216

第35周 聚会

星期一	假面舞会	220
星期二	生日聚会	220
星期三	送礼会	221
星期四	跳舞聊天	222
星期五	邀人跳舞	223

第36周 在博物馆

星期一	得到展品	226
星期二	谈论展品	226
星期三	挑战赛	226
星期四	学生参观	227
星期五	展馆简介	227

第37周 看电影

星期一	开演前	230
星期二	露天电影	231
星期三	睡着	233
星期四	讨论明星	234
星期五	中途离场	235

第38周 消遣

星期一	打扑克	237
星期二	兜风聊天	237
星期三	聚餐	238
星期四	踏青	239
星期五	谈论食物	240

第39周 在动物园

星期一	动物转园	243
星期二	抢救动物	244
星期三	送生日礼物	246
星期四	谈论出逃	246
星期五	喂养动物	247

第40周 在咖啡厅

星期一	避雨	250
星期二	等人	250
星期三	客满	250
星期四	偶遇朋友	251
星期五	谈工作	252

第41周 宠物

星期一	遛狗	255
星期二	送书包	256
星期三	找猫咪	256
星期四	找新主人	257
星期五	做游戏	257

第42周 看电视

星期一	吃零食	260
星期二	电视访谈	260
星期三	竞选广告	261
星期四	讨论剧情	262
星期五	挑选节目	263

第43周 旅游

星期一	宾馆梳洗	266
星期二	参观城市	267
星期三	导游讲解	268
星期四	度假地点	269
星期五	景点传说	270

第44周 度假

星期一	度假计划	272
星期二	更换房间	273
星期三	露营	274
星期四	中途休息	275
星期五	篝火晚会	276

第45周 观看演出

星期一	观看杂技	279
星期二	观看魔术表演	280
星期三	乐队演奏	280
星期四	欣赏音乐会	281
星期五	单口相声	281

第46周 买房

星期一	贷款	284
星期二	推销房屋	285
星期三	选择房屋	286
星期四	看房	287
星期五	周围环境	288

第47周 询问

星期一	开车路线	291
星期二	去公园	292
星期三	去旅游景点	293
星期四	十字路口	294
星期五	去更衣室	295

第48周 装修

星期一	装修	299
星期二	刷墙	300
星期三	艺术品摆放	301
星期四	艺术设计	302
星期五	整修	302

第49周 修 理

星期一	修理楼梯	305
星期二	修理管道	305
星期三	修理风扇	306
星期四	修车	307
星期五	引擎故障	307

第50周 参加派对

星期一	邀请	310
星期二	打扮	311
星期三	婚前派对	312
星期四	聚会	312
星期五	聚会节目	313

第51周 祝 贺

星期一	祝贺胜利	316
星期二	美梦成真	317
星期三	祝贺升职	318
星期四	庆祝升学	319
星期五	祝贺生日	321

第52周 运 动

星期一	攀岩	324
星期二	打高尔夫	324
星期三	打网球	325
星期四	放风筝	326
星期五	打壁球	326



第1周 在家里



荧屏情景

Screen scenes

星期一 叫人起床 片段选自《加菲猫》*Garfield* 01:48—03:12

Garfield: Huh? What the ...Aw. Oh...I hate Mondays. Pooky, cover me. I'm goin'in. Alley...oop! B-b-b-b-b-bah, ha! Oh, Sleeping Beauty, wake up. You can stop dreaming about me because I'm here. Now, just wake up. You've got work to do. You're not just my owner, you're my primary caregiver.

John: Now be a ...Not now, Garfield.

Garfield: Get--A-Ah--Just--All right. Cut the sweet stuff. Easy now. Just...Trying to cuddle with me, huh? Trying to avoid your duties, huh? F...fly! It isn't gonna work with m...me. See, I'm getting my exercise, doin' my job. Just one quick cannonball!

John: Garfield!



译文

加菲: 嗯, 烦死了。哦, 我讨厌星期一。波奇, 掩护我, 我要行动啦! 预备……跳! 哦, 睡美人, 醒醒吧。你可以不用在梦中和我相会了, 因为我已经来到你身边了, 快点起来吧, 你还有事要干呢, 你不仅是我的主人, 你还是我的主要养育员。

约翰: 现在……现在不行, 加菲。

加菲: 起, 啊哈……那好吧。举手之劳, 太简单了, 等着瞧吧。想抱我, 嗯, 想逃避你的责任。嗯, 其实, 你不就是想……我才不吃这一套。瞧瞧, 我正在锻炼, 做我自己的事。轰天炮来了!

约翰: 加菲!

星期二 学做家务 片段选自《摩登家庭》第1季第18集*Modern Family* S01E18 05:25—06:01

Claire: Okay, it's egg-crackin' time. Now, I find the key to crack an egg properly.

Haley: Mom, I'm not a child. I can do it.



荧屏情景

Screen scenes

Claire: Okay. Okay.

Haley: My mom's not dumb. You can't just ask her to do something for you. You have to very carefully put the cheese in the trap. Uh, oops. I got a little shell in the bowl.

Claire: And when, when that happens, I find that...I like to not dig it out.

Haley: I got it. It's okay. It's right here. Oh, that's ...that's really gross.

Claire: Okay, I'm gonna...I'll do this. You just... Mop up.

Haley: And... Snap! Is it bad that I feel sorry for her?

译文

克莱尔: 好咯, 先来打鸡蛋。我有个打蛋的小诀窍。

海莉: 妈妈, 我又不是孩子了, 我能搞定的。

克莱尔: 好吧, 好吧。

海莉: 我妈机灵着呢。绝不能直接要她帮你。一定要小心的设置圈套。哦, 哦, 蛋壳也弄碗里去了。

克莱尔: 这种情况下呢, 我有个办法……不要下手。

海莉: 没事的, 抠到了。老天, 恶心死了。

克莱尔: 听我的, 还是我来吧。你快去……擦擦手。

海莉: 中计咯! 该不该可怜她咧?

星期三

学习烹饪 片段选自《摩登家庭》第1季第18集 *Modern Family* S01E18 18:32—18:57

Haley: What are you doing?!

Claire: Well, I showed you how to make them, and now you can do it yourself. Come on, guys, let's go.

Haley: Well, good, because I really wanted to. Okay. Setting the oven to 700! I'm putting ...I'm putting the eggs in the bowl! Oh, I got some shells in them! Uh-oh! Are you serious?!



译文

海莉: 你在干什么?!

克莱尔: 我已经教你怎么做了, 现在该你自己做了。来吧, 各位, 我们走。

海莉: 好吧, 因为我还真是想做。把烤箱温度设到700度! 我把鸡蛋打进碗里啦! 哦, 我打了蛋壳进去了! 啊, 哦! 来真的啊?!

星期四

看照片 片段选自《律政俏佳人2》 *Legally Blonde 2* 00:37—01:28

Girls: Look, her first high-end retail shopping experience. Her nanny tried to take her to Baby Gap... but she'd just cry and cry. She was a



professional shopper at age three. Oh, wow! Remember when she was on the cover of "Seventeen"? She had so much potential back then. Look at her. She could have been a Playmate by now. Wow! She's a lawyer! That's way better. Why? There she is! You always said she has the perfect shaped head... for a tiara! Look at that slime dog! It was so nice of you to make this for Elle's wedding shower. I can't scrap book worth a damn. I took a class on it at community college. She got a "B". Plus!

译文

女生们: 瞧, 她首次高消费购物经历。保姆把她带到盖普婴儿商店, 可是她哭个不停。她三岁时就是职业购物家了。还记得她上了“十七岁”杂志的封面吗? 她那时有很大的潜力。你瞧她, 她可能早就是花花公子的玩伴女郎了。哇! 她是个律师。这好多了, 为什么? 就是这张! 你总是说, 她的头很适合戴后冠! 瞧那只狗! 你们真好, 帮艾儿的婚礼做这个。我什么也做不出来。我在社区学院里学过这门课, 她得了个“B”, 是“B+”!

星期五 布置房间 片段选自《生活大爆炸》第1季第2集 *The Big Bang Theory* S01E02 18:49—19:19

Leonard: Sixty two inch dowels.

Sheldon: Check.

Leonard: One package Phillips head screws.

Sheldon: Check.

Penny: You guys, seriously, I grew up on a farm, okay? I rebuilt a tractor engine when I was, like, 12. I think I can put together a cheap, Swedish media center.

Leonard: No, please. We insist. It's the least we can do, considering...

Sheldon: Considering what? How great this place looks?



译文

伦纳德: 62个木钉。

谢尔丹: 有。

伦纳德: 一包飞利浦螺旋钉。

谢尔丹: 有。

佩妮: 伙计们, 我在农场长大的好不好。我大概12岁时就重组了一台拖拉机发动机。我想我能组装这样一个便宜的瑞典风家庭影院。

伦纳德: 不, 让我们来吧。考虑到这是我们唯一能做的……

谢尔丹: 考虑到什么? 这地方看起来多棒?

经典语句

Classic statements

Howard: Oh, boy. I was afraid of this.

Leonard: What?

Howard: These instructions are a pictographic representation of the least imaginative way to assemble these components. This, right here is why Sweden has no space program.

哈沃德: 哦, 伙计, 我害怕这个。

伦纳德: 什么?

哈沃德: 这些说明书尽是组装这些配件最没有想象力的方法, 真是形象代表啊。这就是瑞典没有太空计划的原因。



单词与短语

1. sleeping Beauty 睡美人

2. dream about 梦见

3. crack 使破裂, 打开

4. dumb 不说话的, 无声音的

5. put the cheese in the trap 设圈套

6. gross 恶劣的

7. mop up 擦, 抹

8. snap 上当, 中计

9. media center 多媒体中心, 家庭影院

10. pictographic 象形文字的



经典语句

Classic statements

1. Oh, Sleeping Beauty, wake up. You can stop dreaming about me, because I'm here. Now, just wake up. You've got work to do.

2. I find the key to crack an egg properly.

3. I showed you how to make them, and now you can do it yourself.

4. Setting the oven to 700! I'm putting the eggs in the bowl! Oh, I got some shells in them!

5. I rebuilt a tractor engine when I was, like, 12. I think I can put together a cheap, Swedish media center.

6. These instructions are a pictographic representation of the least imaginative way to assemble these components.

7. Could you dust the living room furniture?

哦, 睡美人, 醒醒吧。你可以不用在梦中和我会面了, 因为我已经来到你身边了。快点起来吧, 你还有事要干呢。

我有个打蛋的小诀窍。

我已经教你怎么做了, 现在该你自己做了。

把烤箱温度设到700度! 我把鸡蛋打进碗里啦! 哦, 我打了蛋壳进去了!

我大概12岁时就重组了一台拖拉机发动机。我想我能组装这样一个便宜的瑞典风家庭影院。

这些说明书尽是组装这些配件最没有想象力的方法, 真是形象代表啊。

你能把客厅家具上的灰尘擦干净吗?

8. Please sweep the floor.
9. David, go and take out the garbage.
10. How did it go today? I'm too tired, so I don't want to cook.

请你把地扫扫。
大卫，去把垃圾丢掉。
今天怎么样？我太累了，不想做饭了。



练习时光

Practice time

Linda: Oh, Henry, I haven't seen you in ages. Come in, please. Let me take your coat. How are you getting along?
Henry: Very well. Thank you.
Linda: Please take a seat. Everything will be ready in a minute.
Henry: Can you bring me a glass of orange juice, please? I am quite thirsty.
Linda: Here you are. (at the table)
Linda: Here are your cocktail, lettuce salad, fried chicken, French fries and vanilla ice cream. Help yourself to the chicken while it's hot.
Henry: Wow. They are delicious. Can you pass me the pepper?
Linda: Here you are. Taste the French fries.
Henry: They're crispy.
Linda: Would you like some more?
Henry: No more. Thank you.
Linda: Let's bottoms up!
Henry: To our friendship and health!

译文

琳达：哦，亨利，好久不见。请进。我来给你拿大衣。最近过得怎么样？
亨利：非常好，谢谢。
琳达：请坐。饭菜一会儿就准备好。
亨利：能给我拿杯橘汁吗？我很渴。
琳达：给你（在饭桌上）。
琳达：这是鸡尾酒、生菜沙拉、炸鸡、炸薯条和香草冰激凌。趁着鸡肉还热，赶紧吃。
亨利：哇，真好吃。能把胡椒给我递过来吗？
琳达：给你。尝尝炸薯条。
亨利：很脆。
琳达：再来一点吗？
亨利：不，谢谢！
琳达：让我们干杯吧！
亨利：为了我们的友谊和健康干杯。

荧屏情景
Screen scenes

第2周 在学校



荧屏情景

Screen scenes

星期一

课堂学习

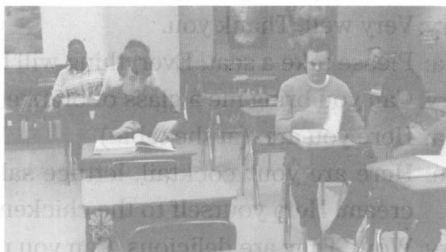
片段选自《废柴联盟》第1季第3集Community S01E03

00:28-01:43

Professor: Death...so-called... is a thing that makes men weep. And yet a third of life is spent in sleep. Open your textbooks to page 37. Now... close them and throw them away. Throw it away! Ha ha ha ha...Throw it away! For those of you who are new, the motto of this class: "Carpe diem. Seize the day!" No tests! No papers. You want an "A"? Live in... the moment.

Jeff: Jackpot.

Professor: Take off your shoes. Quick. Take off your shoes. Everyone, take your shoes off. Throw them away. Throw them across the room over there. Today, we learn to walk! Get up and walk out the door! This day could be your last! You could die in your sleep. You could get hit by a bus. You, that mole



译文

教授: 所谓死亡……令英雄黯然落泪，而生命的三分之一，却在睡梦中流逝。把书翻到37页。现在，合起来，扔到一边去。哈哈哈哈哈……扔到一边去！扔到一边去！给新来的同学提个醒，这课的座右铭就是“人生苦短，莫负好年华”。没有考试，没有论文。你想得个“A”吗？那么把握好现在的每一刻吧！

杰夫: 中头奖啦！

教授: 脱掉你们的鞋子，快点脱鞋子，所有人，快点脱鞋！扔到一边去！都给我扔到屋那边去！今天，我们来学习走路。都给我站起来，走出教室去。今天可能是你们生命最后一天啊。你可能在熟睡中死掉，你可能被公交车撞到上帝跟前儿。你那颗痣凸起兼发黑，两种症状凑一起可

